

KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 372/2014**2021/EØS/40/59****av 9. april 2014****om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 med hensyn til beregning av visse frister, behandling av klager og identifisering og vern av fortrolige opplysninger (*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 659/1999 av 22. mars 1999 om fastsettelse av nærmere regler for anvendelsen av artikkel 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte⁽¹⁾, særlig artikkel 27,

etter samråd med Den rådgivende komité for statsstøtte og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I forbindelse med moderniseringen av statsstøttereglene, med henblikk på både gjennomføringen av Europa 2020-strategien for vekst og på budsjettkonsolidering⁽²⁾, ble forordning (EF) nr. 659/1999 endret ved forordning (EU) nr. 734/2013⁽³⁾ for å gjøre statsstøttekontrollen mer effektiv. Målene med denne endringen var særlig å gjøre Kommisjonens klagebehandling mer effektiv, å gi Kommisjonen myndighet til å anmode om opplysninger direkte fra markedsdeltakere og til å gjennomføre undersøkelser av økonomiske sektorer og av støtteformer.
- 2) I lys av disse endringene er det nødvendig å identifisere hvilke hendelser som bestemmer starttidspunktet for beregningen av frister i forbindelse med anmodninger om opplysninger rettet til tredjemann i henhold til forordning (EF) nr. 659/1999.
- 3) Kommisjonen kan på eget initiativ undersøke opplysninger om ulovlig støtte, uavhengig av kilde, for å vurdere om støtten er forenlig med traktatens artikkel 107 og 108. I den forbindelse er klager en viktig kilde til opplysninger som kan bidra til å avsløre overtredelser av statsstøttereglene. Det er derfor viktig å fastsette klare og effektive framgangsmåter for behandling av klager som inngis til Kommisjonen.
- 4) I henhold til artikkel 20 i forordning (EF) nr. 659/1999 kan bare berørte parter inngi klage for å underrette Kommisjonen om påstått ulovlig støtte eller misbruk av støtte. For dette formål bør fysiske og juridiske personer som inngir klage, pålegges å godtgjøre at de er berørte parter i henhold til artikkel 1 bokstav h) i forordning (EF) nr. 659/1999.
- 5) For å forenkle klagebehandlingen og samtidig øke innsynet og rettssikkerheten bør det fastsettes hvilke opplysninger klagerne skal gi til Kommisjonen. For å sikre at Kommisjonen mottar alle relevante opplysninger om påstått ulovlig støtte eller misbruk av støtte, skal berørte parter i henhold til forordning (EF) nr. 659/1999 fylle ut et skjema og gi alle obligatoriske opplysninger som det anmodes om i skjemaet. Skjemaet som skal brukes til dette formål, bør derfor opprettes.

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 109 av 12.4.2014, s. 14, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 201/2014 av 25. september 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 26 om myndighet og oppgaver for EFTAs overvåkningsorgan i forbindelse med statsstøtte, se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 43 av 30.7.2015, s. 55.

⁽¹⁾ EFT L 83 av 27.3.1999, s. 1.

⁽²⁾ Kommisjonsmelding «Europa 2020, en strategi for intelligent og bærekraftig vekst for alle»; KOM(2010) 2020 endelig.

⁽³⁾ Rådsforordning (EU) nr. 734/2013 av 22. juli 2013 om endring av forordning (EF) nr. 659/1999 om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 659/1999 om fastsettelse av nærmere regler for anvendelsen av artikkel 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte (EUT L 204 av 31.7.2013, s. 15).

- 6) De kravene som berørte parter skal oppfylle når de inngir klage, bør ikke være urimelig belastende, samtidig som de sikrer at Kommisjonen mottar alle opplysninger som er nødvendige for å innlede en undersøkelse av den påståtte ulovlige støtten eller det påståtte misbruket av støtte.
- 7) For å sikre at forretningshemmeligheter og andre fortrolige opplysninger som oversendes til Kommisjonen, behandles i samsvar med traktatens artikkel 339 bør enhver person som oversender opplysninger, tydelig angi hvilke opplysninger som vedkommende anser som fortrolige, og hvorfor de anses som fortrolige. Vedkommende person bør pålegges å oversende Kommisjonen en egen, ikke-fortrolig versjon av opplysningene som kan oversendes til den berørte medlemsstaten for kommentarer.
- 8) Kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004⁽¹⁾ bør derfor endres —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I forordning (EF) nr. 794/2004 gjøres følgende endringer:

- 1) I artikkel 8 gjøres følgende endringer:

- a) Nr. 1 skal lyde:

«1. Fristene som er fastsatt i forordning (EF) nr. 659/1999 og i denne forordning, eller som er fastsatt av Kommisjonen i henhold til traktatens artikkel 108, skal beregnes i samsvar med forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 og de særlige reglene fastsatt i nr. 2-5b i denne artikkel. Dersom reglene er motstridende, skal bestemmelsene i denne forordning ha forrang.»

- b) Nye numre skal lyde:

«5a. Når det gjelder fristen for oversending av de opplysningene som det anmodes om fra tredjemann i henhold til artikkel 6a nr. 6 i forordning (EF) nr. 659/1999, skal mottakingen av anmodningen om opplysninger være den relevante hendelsen i henhold til artikkel 3 nr. 1 i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71.

5b. Når det gjelder fristen for oversending av de opplysningene som det anmodes om fra tredjemann i henhold til artikkel 6a nr. 7 i forordning (EF) nr. 659/1999, skal meldingen om beslutningen være den relevante hendelsen i henhold til artikkel 3 nr. 1 i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71.»

- 2) Følgende kapittel Va og Vb innsettes etter artikkel 11:

«KAPITTEL Va

BEHANDLING AV KLAGER

Artikkel 11a

Klager som kan tas opp til behandling

1. Enhver person som inngir klage i henhold til artikkel 10 nr. 1 og artikkel 20 nr. 2 i forordning (EF) nr. 659/1999, skal godtgjøre at vedkommende er en berørt part i henhold til artikkel 1 bokstav h) i nevnte forordning.
2. Berørte parter skal på behørig måte fylle ut skjemaet i vedlegg IV og gi alle obligatoriske opplysninger som det anmodes om i skjemaet. På begrunnet anmodning fra en berørt part kan Kommisjonen gjøre unntak fra plikten til å gi visse av opplysningene som kreves i skjemaet.
3. Klager skal inngis på et av Unionens offisielle språk.

⁽¹⁾ Kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004 om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 659/1999 om fastsettelse av nærmere regler for anvendelsen av EF-traktatens artikkel 93 (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1).

KAPITTEL Vb

IDENTIFISERING OG VERN AV FORTROLIGE OPPLYSNINGER

Artikkel 11b

Vern av forretningshemmeligheter og andre fortrolige opplysninger

Enhver person som oversender opplysninger i henhold til forordning (EF) nr. 659/1999, skal tydelig angi hvilke opplysninger vedkommende anser som fortrolige, og hvorfor de anses som fortrolige, og skal oversende Kommisjonen en egen, ikke-fortrolig versjon av opplysningene. Når opplysninger skal oversendes innen en viss frist, skal samme frist gjelde for oversending av den ikke-fortrolige versjonen.»

- 3) Teksten i vedlegget til denne forordning tilføyes som vedlegg IV.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 9. april 2014.

For Kommisjonen

José Manuel BARROSO

President

VEDLEGG

«VEDLEGG IV

SKJEMA FOR INNGIVELSE AV KLAGER SOM GJELDER PÅSTÅTT ULOVLIG STATSSTØTTE ELLER MISBRUK AV STØTTE

Obligatoriske felter er merket med en stjerne (*).

1. Opplysninger om klageren

Fornavn:*

Etternavn:*

Adresselinje 1:*

Adresselinje 2:

By:*

Fylke/delstat/provins:

Postnummer:*

Land:*

Telefon:

Mobiltelefon:

E-postadresse:*

Faks:

2. Jeg inngir klagen på en annens vegne (en person eller et foretak)

Ja* Nei*

Dersom ja, oppgi også følgende opplysninger:

Navnet på personen/foretaket du representerer:*

Enhetens registreringsnummer:

Adresselinje 1:*

Adresselinje 2:

By:*

Fylke/delstat/provins:

Postnummer:*

Land:*

Telefon 1:

Telefon 2:

E-postadresse:*

Faks:

Legg ved bevis på at du som representant har fullmakt til å handle på vegne av denne personen / dette foretaket*

3. Velg ett av følgende alternativer som beskriver din identitet*

- a) Konkurrent av støttemottakeren eller støttemottakerne
- b) Bransjeorganisasjon som representerer konkurrenters interesser
- c) Ikke-statlig organisasjon
- d) Fagforening
- d) EU-borger
- e) Annet (angis nærmere)

Forklar hvorfor og i hvilken utstrekning den påståtte statsstøtten påvirker din konkurransemessige stilling / den konkurransemessige stillingen til personen/foretaket du representerer. Gi så mye konkret dokumentasjon som mulig.

Vær oppmerksom på at det i henhold til artikkel 20 nr. 2 i rådsforordning (EF) nr. 659/1999 av 22. mars 1999 om fastsettelse av nærmere regler for anvendelsen av artikkel 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte, bare er berørte parter i henhold til artikkel 1 bokstav h) i nevnte forordning som kan inngi formelle klager. I mangel av bevis på at du er en berørt part vil dette skjemaet derfor ikke bli registrert som en klage, og opplysningene som oppgis i skjemaet, vil bli oppbevart som allmenne markedsopplysninger.

4. Velg ett av følgende to alternativer*

- Ja, min identitet kan avsløres
- Nei, min identitet kan ikke avsløres

Dersom ikke, oppgi årsakene:

Fortrolighet: Dersom du ønsker at din identitet eller visse dokumenter eller opplysninger skal behandles fortrolig, bes du angi dette tydelig, merke de fortrolige delene i dokumentene og gi en begrunnelse. Dersom du ikke angir at din identitet eller visse dokumenter eller opplysninger er fortrolige, blir de behandlet som ikke-fortrolige og kan formidles til den medlemsstaten som påstås å gi statsstøtten. Opplysningene i punkt **5 og 6** kan ikke anses som fortrolige.

5. Opplysninger om den medlemsstaten som gir støtten*

Vær oppmerksom på at de opplysningene som gis i dette punktet, blir behandlet som ikke-fortrolige.

- a) Land:
- b) Dersom det er kjent, oppgi hvilken institusjon eller hvilket organ som har gitt den påstått ulovlige statsstøtten.

Sentralmyndighet:

Region (angis nærmere):

Annet (angis nærmere):

6. Opplysninger om det påståtte støttetiltaket*

Vær oppmerksom på at de opplysningene som gis i dette punktet, blir behandlet som ikke-fortrolige.

- a) Gi en beskrivelse av den påståtte støtten og oppgi i hvilken form den ble gitt (lån, tilskudd, garantier, skattemessig oppmuntring eller skattefritak osv.).

- b) Til hvilket formål ble den påståtte støtten gitt (dersom det er kjent)?

- c) Hvor stort er det påståtte støttebeløpet (dersom det er kjent)? Dersom du ikke har det nøyaktige tallet, bes du gi et anslag sammen med så mye underlagsdokumentasjon som mulig.

- d) Hvem er støttemottakeren? Gi så mange opplysninger som mulig, herunder en beskrivelse av hovedvirksomheten til støttemottakeren/-mottakerne eller foretaket/foretakene.

- e) Så vidt du vet, når ble den påståtte støtten gitt?

- f) Velg ett av følgende alternativer:

- Så vidt jeg vet, ble statsstøtten ikke meldt til Kommisjonen.
- Så vidt jeg vet, ble statsstøtten meldt, men den ble gitt før Kommisjonen traff sin beslutning. Dersom det er kjent, oppgi meldingens referansenummer, eller oppgi når støtten ble meldt.

- Så vidt jeg vet, ble statsstøtten meldt og godkjent av Kommisjonen, men gjeldende vilkår ble ikke oppfylt ved gjennomføringen. Dersom det er kjent, oppgi meldingens referansenummer, eller oppgi når støtten ble meldt og godkjent.

- Så vidt jeg vet, ble statsstøtten gitt i henhold til en gruppefritaksforordning, men gjeldende vilkår ble ikke oppfylt ved gjennomføringen.

7. Klagegrunnlag*

Vær oppmerksom på at for at et tiltak skal anses som statsstøtte i henhold til artikkel 107 nr. 1 i TEUV, må den påståtte støtten gis av en medlemsstat eller ved hjelp av statlige midler, den må vri eller true med å vri konkurransen ved å begunstige enkelte foretak eller produksjonen av enkelte varer, og den må påvirke handelen mellom medlemsstatene.

- a) Forklar i hvilken utstrekning statlige midler er involvert (dersom det er kjent), og, dersom tiltaket ikke er vedtatt av en offentlig myndighet (men f.eks. av et offentlig foretak), forklar hvorfor du anser at det kan tilskrives en medlemsstats offentlige myndigheter.

- b) Forklar hvorfor du anser at den påståtte statsstøtten er selektiv (dvs. begunstiger enkelte handelsforetak eller produksjonen av enkelte varer).

- c) Forklar hvordan den påståtte statsstøtten etter din mening gir støttemottakeren eller støttemottakerne en økonomisk fordel.

- d) Forklar hvorfor du anser at den påståtte statsstøtten vrir eller truer med å vri konkurransen.

- e) Forklar hvorfor du anser at den påståtte støtten påvirker handelen mellom medlemsstatene.

8. Støttens forenlighet

Oppgi årsakene til at den påståtte støtten etter ditt syn ikke er forenlig med det indre marked.

9. Opplysninger om påståtte overtredelser av andre bestemmelser i unionsretten og av andre framgangsmåter

- a) Dersom det er kjent, oppgi hvilke andre bestemmelser i unionsretten som du anser er blitt overtrådt ved å gi den påståtte støtten. Vær oppmerksom på at dette ikke nødvendigvis betyr at disse mulige overtredelsene vil bli behandlet i forbindelse med undersøkelsen av statsstøtten.

- b) Har du allerede henvendt deg til Kommisjonens kontorer eller til en annen europeisk institusjon om samme sak?

Ja Nei

Dersom ja, legg ved kopier av korrespondansen.

- c) Har du allerede henvendt deg til nasjonale myndigheter eller nasjonale domstoler om samme sak?*

Ja Nei

Dersom ja, oppgi hvilke myndigheter eller domstoler. Dersom det allerede er truffet beslutning eller avsagt dom, legg også ved en kopi (om mulig). Dersom saken fortsatt er under behandling, oppgi referansenummer (om mulig).

- d) Oppgi eventuelle andre opplysninger som kan være relevante for vurderingen av denne saken.

10. Underlagsdokumenter

Oppgi hvilke *dokumenter og bevis* som oversendes til støtte for klagen, og legg om nødvendig ved bilag.

- Dersom det er mulig, bør det oversendes en kopi av nasjonale lovbestemmelser eller andre tiltak som utgjør rettsgrunnlaget for utbetalingen av den påståtte støtten.
- Dersom det er mulig, legg ved alle tilgjengelige bevis på at statsstøtten er gitt (f.eks. pressemeldinger, offentliggjorte regnskaper).
- Dersom klagen inngis på en annens vegne (en fysisk person eller et foretak), legg ved bevis på at du som representant har fullmakt til å handle på personens eller foretakets vegne.
- Legg eventuelt ved kopier av all tidligere korrespondanse med Europakommisjonen eller enhver annen europeisk eller nasjonal institusjon angående samme sak.
- Dersom saken allerede er blitt behandlet av en nasjonal domstol/myndighet, legg ved en kopi av dommen/beslutningen om mulig.

Jeg erklærer herved at alle opplysninger i dette skjemaet og i vedleggene er gitt i god tro.

Sted, dato og klagerens underskrift»